

## несчастные супруги,

ИЛИ

ловъсть о господинъ и госпожь де ла Белуаеръ, писанная его другомъ.

HACTH YETBEPTAR.

\*П фосреди ужасныйшихы быды пишался я сладкимы удобольствіемь, узнавать людей и ихы выроломства: они больше не могли скрывать свое притворство, и сердца ихы я довольно проникнулы; вкушалы утыхи ты, что имыю право ненавидыть и презирать ихы. Мы забвенны были оты всего свыта, утопали вы злощастіяхы; но другы другу были столь любезны, что К забвезабленію предавали всё наши несчастій: восбражая, что всю подвластно лвумь сердцамь любовію пылаю-

щимь?...

Нъкто незнакомой взошель къ намь вы комнату. Посъщенте его меня удивило; къ намь никто не ходиль, кромъ господина Стикотти и дъвицы де ла Ланде, сихъ единыхъ нашихъ благодътелей. Онь просиль меня, чтобъ выслушать его наединъ. Сте привело меня еще въ пущее удивленте. Я прелставляль ему, что ничего нъть тайнаго оть моей сутруги; онь противился сему; наконець я принуждень быль просить Агату, чтобъ она вышла.

Государь мой, сказаль мив онв, безполезно уввдомлять вась, кто я; надлежить только вамысказать причину моего примествія. Вы власшимы сами надв собой; хотять перемвнить состояніе ваше, и вась остастливить.

Агата, всю что я люблю, Агата будеть благополучна? Ахь государь мой, скажи, кто изъ смерта мыхь столь великодушень, что обо мыхь жив помысанав? Кто хочеть извлечь меня изв пропасти несчастия? быть мив. благод втелемь, создателемь, и быть отномы моимь? Я лищился его на выкь.

Ньшь, государь иой, схазало оно жей, вы не лишились вашего родителя; онь живеть для вась, и вась любить.... Онь любить меня? я могу приобръсть любовь его? Онь хочеть простить проступокь несчастному сыну своему?.... Да, онь льдаеть больше, нежели вась прощаеть: онь любя вась, простираеть руки принять вы объяти свои: оны по есть тоть смертной велико-лушной, тоть благодытель, которой даеть вамь новую жизнь; и онь то кы вамь прислады меня, желая вась осчастливить.

Можеть ли ето статься, пскричало я, чтобь отець мой оживот вориль меня, чтобь вселилась вы него чувствительноеть искренности? Ахь государь мой! какь я восхищаюсь! сертце мое столь лолгое время печалію ствененное, едга могло почувствовать восторгь сей. Пусть Агата будеть участвица радости сей,

K 2

и извъстится, что онь признасть ся за дочь свою, восприметь младенца; носимаго во утробь ся за свосго единокровнаго, что всъ кончатся злополучія! Время открыть ей премьну нашего состоянія; пусть она

Постой, государь мой, постой, мить должно объявить вашь и кочеть забыть прошедшее ваше поведыте, возвращаеть вашь имбите, дълаеть наслъдникомь; наконець изь ужаснато состоянтя вашего дълаеть онь блистающее, и слагаеть сь себя чинь вы пользу вашу

Ахв! государь мой, прерпало л рвих его, я чувствителень кы единому возвращению искренности его: она мны драгоцыные всых сокровищь; позволь же мны увыдомить Агату, что отець иой любить меня, и

Помедли одну минуту, сказало оно обжато за мной и удержиная. Вы еще неизвретны, государь мой, какте договоры отець вашь предлагаеть вамь.

Тосударь мой , сказало я , я тотовь сдылать всю , чего бы то ни
стоило , чтобь онь только возвратиль мны любовь свою родительскую;
но время мны оживотворить Агату
извыстемь радости сей . . . Онь
безпрестанио держаль меня за руки
и не отпускаль меня : какь! сказало
оно мны, еще ли сердце ваше терзается любовію , причиняющей всы натасти жизни вашей ? Да , отинало
я , обожаю я больше прежняго супругу мою . . . . . Но скажите
мны какіе договоры ? . . .

Я примътиль смятьние вы лиць

сего незнаемато.

Ахв! отпечало оно, сколь ммого вы сожальная достойны! вы произведены быть всегда несчастнымь, не имьть отпра , ни роду! можете ли спрашивать йеня о договорахь сихь? Или ихв не понимаете? или не можете вообразить св какимь намьреніемь отець вашь желаеть возвратнить вамь любовь и пріязнь свою? Вудьте же извъстны, что онь просить вась вы послъдней разь обратиться кь должности своей; и вы погибнете, если не отвратитесь оть

заблуждентя сего: онь единаго требуеть от вась; но ж предвижу множество трудностей св вашей стороны. Требование его , чтобь вы разлучились св Агатой, чтобв запретили называться ей вашей супругой: ею вычно не оставять, будуть имъть попечение о младенцъ ея, но только, чтобь оставила имя вашей супрути.

Услышавь сте, поражень я быль смертельнымь ударамь, и потекли слезы изв самой глубины сердца мо-

Axb! exasant a, fesh comphis родишель мой вознамтрился вычно меня ненавидъть, и гнать злосчастнаго сына своего? Я ясно вижу, что не остается намь болье, какь умерешь, довольно, я лишился опща своего на въки. По семь съль я заплакавь горько.

Государь мой, сказаль мив овь, единое дружество соединяеть меня сь родителемь вашимь, и оно понудило меня бышь между гами посредникомь: я сожалтю, люблю, не зная вась, и съ горестию взираю на ваше унорешво. Я не осмбливаюсь подать Bamb вамо никакого совота; но помислите, что раздраженной отець вашо приказаль мны сказать вамь вы послодней разы, что оны имбеть полную нады вами власть, что вы вы преужасномы уничтожени, и единое слово его можеты изы сего васы извлечь; говорите, государь мой, скажите..... Слезы ваши меня прогаюты; я ожидаю отвыта вашего, что мны прикажете сказать

ену ?

Что несчастной сынь его, тоть же, сказаль ему, я вь ярости вставь со стула и удерживая слезы вы серд-пр моемь, что онь на всегда ему предань, ему покорень, вичего не требуеть кромь любви его, любить Агату, и обожаеть ея больше прежняго; она кончить остатокь дней своихь сь имянемь супруги моей: донесите ему, что вы меня видбли поль бремянень жесточайшихь печалей, почти издыхающа; скажите ему, что сынь его, сынь господина де на Бедуаерь приведень до престрашных в крайностей, что послъдней рабь его, безь сумивнія меня счастливте; на конець, что я уми-

K 4 paro

раю от бъдности, от глада; да, государь мой, сказал ему я заплажанв и бросяев из креслы, самой послъдней изв смертныхв меня превосжодить; я принуждень буду, повьрише ли вы , зависить отв собользнованія и отб милосердія смертныхв, (милосердие безь сомный тягчайшее для злосчастныхв, нежели безчеловъчіе) принуждень буду долженствовать имь жизнію, всякую минуту бытіемь моинь, .... истребовать жизнь? . . . Такв, государь мой, лопторялв я со пзлохами, разлирающими сердце мое, испросить жизнь!.... Но нъть, я не ввергну себя вы посрамленіе; я скончаю дни мои достойнымь отца моего, ни кому не буду обязань жизнію такимь уничтоженіемь! Донесите ему, что я ожидаю смерти, скоро лишится онв сына своего, св собой вовлеку во гробъ стю несчастную супругу, и иладенца недостойнаго усыновленія, и собственной крови его. . . . Довольно, сказала Агата стремительно пошеллип св залілаканными очами; я всіб слы. шала; я на всю согласна, полько этпоб в господина де ла Бедуаера осча-CAH-

сливить: такв государь мой, пусть ошнимушь вольность мою, ощнимушь жизнь мою, ежели только супругв мой получинь можеть за такую цьну любовь родительскую. Но почто хотять похитить имя супруги его? Ахв! что содванвають сему несчастному младенцу, прежде рожденія его? Я безв сомнівнія могу себя отдать на жертву, но что саблаю безь наименованія машери сь жребіемь авшища моего? Онь вознегодуеть на меня, если навлеку на него повощение бесчестнымь рождениемь, тогда лишу его права именоваться моимь, подвергну его предразсужденію, причиняющему стыль самому ему. Я согласна лициппься жизни; а не оставлю имени супруги господина де ла Бедуаера : однако властвуеть онь наль участью моею : онь одинь можеть утвердить состояние мое: пусть скажеть хотя едино слово, если отречется онв отв своего обязательства, и не хочеть быть моимь супругомь; я послушна во всемь, союзь нашь разорвется; пусть опредванть св сей минуты, онв властень и смерть машери и младен-

K 5

Ца

## 216 2

ца не замедлить привесть его вы прежнюю свободу

Axb , дражайшая Агата! вскричалья, бросясь кв ногамь ея, я бы вь самомь дьль желаль вольности вкусить утбхи, новымь св тобою союзомь; храни на всегда имя сте, нась соединяющее, и мною почитаемое, когда шы столь доброд втельна, что не погнушалась быть супругою несчастнаго: да ты кончишь остатокь дней швоихь св именемь симь, но по крайней мъръ по смерти оставя единое несчастве в насаваство младенцу сему, мы не лишимь его единственнаго сокровища сего кв его утвшенію; оно укрвплено властію закона, о которомь со временемь изв встятся. Будь на всегда супруга моя; а вы, государь мой, будыне свильтелемь возобновления кв ней чувствительностей моихв: ничто нась кромъ смерти разлучить не можетв; сіе единое средство остается отну моему свободинь меня отв совоза ему прошивнаго: св сими мыслями пребуду я до послъднято издыканія моего. Ахв! государь мой, когда отець мой отрицается признать.

знашь меня за сына своего, пусты воззришь на меня, яко на друга, на странника, на несчастнато, требующаго помощи его; пусть вспомнить челов вчество, и поласть руку помощи утопающему вь злополучіяхь; да призришь меня, какь послъдняго изь рабовь своихь. Не ужель не могу я его привесть вв сожальне, взявь на себя название сте ? чтобь мы могли только удовлетворить потребности разняющие нась св самыми посабаньящими; чтобь могли толькопрожить до того времени, чтобь произвесть на свото несчастнато младенца сего, для котораго безв сумивнія не будеть онь сполько жестокосердо и не жалостанью. Да, иы тоновы бросиныея вы ногамь его для полученія с насв собользнованія; пойдеть единь сынь его послъдней ийй изв смертныхв, воз удить человвчество его для сохраненія жизни, ему долженствующей. Не ужель онв буленів сшоль не чувствишелень, чи о опіреченся вспомоществовать ів бідности и в вищеть моей? Пусив не булеть онь противь меня; яко ошець, но яко человъкь.

K 6

EABA

Едва мого кончить разговоро сей; при каждомо слово произходили вздожи, протекали слезы, и терзалось сердце мое. Незнаемый не мого тако же удержать слезо своихо жалбя о жребій моемо; чото больше взираль оно на Агату, томо больше проницаль злопочучіе, и оправдаль мысли мой; наконець побхаль оно исходатайствовать милость для меня у отца моего.

Спуста нъсколько минуть по разлучени его св намы, я почувствоваль необычайную тяжесть вы карманъ моемь, вложиль вы него руку. Какое было для меня удивленте! вынуль кошелокь; вы немь было пятьдесять имперталовы: я быль вы, восторгь, узнавь, что есть еще люди владъюще одолжентемь: почувствоваль вы то время единую стю печаль, что не возмогы привесть благодарности моей такому великодушному благодътелю.

Посав посвщения незнаемаго, Агаша погружена была вы глубочайшее смятение умножающееся каждую минуту; мальйшия движения любезиым жаго человыха не утаятся оты взора про-

проницающаго сераце его; я подозрваль ея вь томь, что не скрываеть ли она вовой какой нилурь нечали, желаль разавлишь ея св нею, по тому что не в силах выль сносить всв тягости, и что она привлечена была любовно ко встыв напастямь состояния моего. Мнъ казалось, что Агата поражена была тъмв же смятентемь, когда вознам врилась было улалишься в монасшырь. Я вшунв спраниваль ея опричинв сего чрезвычайнаго колебанія; она ссылалась на наши несчасния, и сказывала, что они суть единыя производящія печаль сію, и задумчивость ея опіягчающую.

Вьодинь день оставила меня, сказавь: чию пошла посъщить дъвицу
де ла Ланде. Я удивился, что Агата
и вы вечеру того дня не возвратилась;
безпокойства мои начали возрастать.
Я пошель кы госпожь де ла Ланде
увъдомиться о причинь замедленія
супруги моей. Какое было удивленіе
мое, и вы какую горесть впержены
быль, какы сказали мны, что ея не
видали, и что ье могуть о ней меня
увыдомить! Не зналь, живы ли я
К 7

быль; всв стражи и ужась возмущили душу исю; мечшалось, что-Агата оснавя одного меня во злоно. лучияхв, и отрекаясь спвиа учалилась вв монастырь: или похитивь ея ошець мой опдалиль вь спрану мив неизявствую; встрвчались мянушы, вр кои подозрвніе, невбрность, ревность вселячись во сераце мое; наконець ша супруга, лостойивиня любви, почтентя, со всвым своими неисчетными до род втельми, казалась мив общенародною женщиною, не снести напастей моихв ввергнула вы нижь меня единато; что невбрная начала гнушалься мною. и приавпилася ко другому. . . . . Любишь другаго! к кое воображение для сераца, столь како мое, чурспівительное!

Вошь на какія различныя картины устремая в яквары свой; смященте и неизвъстность встом ществовали ужасу мо му. Я пришель къ господину Стикотти: онь такъ и аъвица де ла Ланде неизвъстень о сестръ своей: доволино было единый неизвъстности сей, чтобъ совертить несчасте мое.

Какв скоро возгращился домой, то вручнай мив писмо; я раз ернуль его св нетерпвливостно, и св боль- исю жадностню читаль, когда узналь руку супруги моей: вотв что написано было.

Я не котбла открыть тебь мое нам бренте, опаслясь, что на сте не сотласится; по скоромь врем, ни тайна стя тебь откроет я. Не безискойся о мнь, я мышлю телью о тебь; вбрь, что гат на в и выде, но вбчно возлюблю тебя; скоро о мнь извыститися. Будь угбрень, что единое только мое нам брене тебя осчастивить. Прости, сохрани ко мнь любовь твою. Что до меня касается, то я люблю тебя больше прежнято. Прости я стократно вь мысляхь тебя пьлую

Писмо сте, вывсто разточентя моего безпокойства, казалось, что умножало его больше. Правда, что ономеня узваомило, что супруга моя жива еще, ничего не опасалась, именя так в же любить; но я остался вы безызвыстности о предприяти ея, и для чего она сокрыла оты меня

тайну сію.

Я препроводиль многія дни не получая оть нее ни единаго писма, впаль вторично вы глубочайшее отчаяніе везды за мною послыдовавшее.

Вв одинь вечерь, каяв я шоль домой, увидьяв вы дали ужасное озаренте, пошель туда, и чты болбе приближался штыв оно было ястве. Я удвоиль мои шаги, и прибыжаль, наконець вижу цьлый домь вы пламени, услышаль вопль необычайный, спрахь обряль сераце ное. Ахо! кто можеть быть чувствительніе къ не частнымь, какь злополучный? Я разбудиль состдовь встхь, вспревсжиль нароль, самь бросался вы пламень, чтобь подать помощь. Какое престрашное воображение! оно еще и теперь предв глазами моими : одинв домь превращень вы пенель, другія два почти догорали, изв того пламя ни слышлив быль вопль унирающого человъка половину сгоръзшато и спасающаго остатокь дней своихь; друтая немогшая спастися отв отня сето, превращайнся вы пепель; воты на жакое зрымине устремляль я взоры CBOM.

Во время несчастнаго случая сего вымо меня узнавы сказалы мий.

Какв? ето пы господнив де ла Бедуаерв, что ты здёсь дёлаешь?

Я вспомоществую, отвътствоваль я, мнъ подобнымь, злополучнымь; не устращаюсь теперь отваживать на всю жизнь мою. Человъкь лишившйся всего даже до чести, долженствуеть лучше искать смерти, нежели убъгать ея.

Сколь много я собользноваль, сколь много пронуть быль взирая на эрвлище сте! желаль бы затушить пламень сей кровтю моею. Но какимы поражень быль я смертельнымы ударомы, какы услышаль вы средины отня сего произношенте имяни Агатина! единое имя сте ожладило всю кровь вы жилахы моихы, ужасныя воображентя птерзали сердце мое, представляя Агашу посреди пламени сгарающую; вдругы престрашно вскричавши паль вы руки стоящимы подлыменя людямы.

Они меня отнесли в дом мой в семь безпамящетв , наконець отпрымы я глаза, но первый пред-

моть быль, что вручили мив Araтино писно, и вств его содержаче.

Отсулствие причинило мив несказанныя горести; но больше чувствую, что оно разпространсло печали птеои; однако я гознам брилась, чего бы то ни сповло тебя осущимивишь, и льшусь, что буду во ономв им вись успвин. Время уже шейя увъломинь о вымысав, конторый имбето всликое начало абистыя сысего вв пользу нашу; наконецв увидвла я любезвых в швонко родинелей; я шенерь цостели рода швоего; они неизав шин обо мов; и на пось вселины вв страна ихв искренность ими въ шебі: забренную. Я посылаю жь шебв выписмв семь надрись точную, куда ны ножешь опсылань писма. Илин комив чаще. Всегда ли м ? квидімона д ним ом ковіп вводока ве премъпилось и серине шьое! Скольжоб в счаснымва была, е лоб в ны долженентвоваль мый ба тончаучемь стоимь. Я всемину ньо шрен щу, чтобь не узнали меня преж, е назначеннаго жною времяни вb пользу ною. Будь увбрень, что ны уже истощили всю 310-

заополучие, и несмастие упомилося гнать насв. Прости в стра вы свизимся ? Я ч. ю, чие укру свыссторту, естав родо той согласится назвашь меня супругою півсею. Про-CHIM, - - AHOOM MEER BECKAR, A GEAYжила сте коимя чуветвительностями. Ожедая от Вта проего, перяцалью. Писмо сте премонило печаль исто вы несказанную радосшь; люди мив вспемоществующие извления тайность спо. Увранияся я, что од-а непраспіная дізица і впламени згорівшая называлась Агашею, вотв чно ввергнуло меня ва ужаст жесказанной; и ябы безвеумивнія льшился жизни, еспанбь не гручнан инв писма отв супруги мост.

Я исшинно надивилься довольно не мого средству любовно произведенному во Агать, чтобі примирить меня со ощумь в онно начезди, по страхо во мив удбовля. Я не мого безо ужаса вобразить, что она была у ощум моето, подгержено сметасно от крытію ел, и жетить ютита всего рода моето: слідственно гміль немикую причину печали, подлющей мив

мя в отсудствием в на писаль ко ней часто, и она двала меня участинком в всвх в своих в опытовь, произшедших в между ея и опщемы моим в в пользу мою.

Теперь хочу я вань описать похождение Агатино.

Cb moro времяни, какв незнаемый быль оть отца моего, чтобь причивишь Агашь новыя удары, ея задумчивость чась оть часу умножалась. Упорность рода моего, чтобь не признать ея за супругу мою, вперила вв нее намъренте летвть и броситься ко ногамо отца моего, что и незамедлила вы дъйство произвесть. Будучи обнадежена, что я сему воспрошиваюсь, для шого и сокрывала свой вымысль оть меня, и нашла способный случай свъхать туда св одной своей знакомой женщиной, которая возвращалась во мостечко не подалеку отв Ренны лежащее.

Агата не имбла другаго намвренія, какв полько ити кв от ду моему, и об вязить ему себя при спо обномв случав супругою моею. Жевщина ей соповариществующая извяснила ей поступоступоко сей, и дала знать препятствін и жестокія слодствін его.

И так надлежало вынышлять способь полезные, и св превеликою осторожностью назначить свиданте, от которожностью всто счасть наше зависило. Стя женщина сама всто саблать обыщалась вы пользу нашу; она довольно знала от ца моего, чтобы войти кы нему вы домы; привезши Агату вы рену стали вы вольномы домы.

Благод вымысль свой вы двиство произвесть. Вы самомы два она часто посвытала родителей моихы: по счастью нашему случилось, что мать моя имыла нужду вы горнишной. Стя благод втельница приняла сте за полежое. Ола предложила Агаты пользованься случаемы симы, то есть пойти кымпери моей вы горнишныя. Супруга моя повинуясь любви, и думая только обо ины, приняла сы ралосттю предложенте сте. Чегобы не саблала Агата, чтобы меня осчастамьить?

Bomb всю чему я восхищался, вотв предывть безь сомивий достойный,

возвыснийся на первую степень нов супруга, рабыва отща моего довелена до шого, что сравнена св прочти. Влаго втельниц са имва попечене сказать отщу моену, что она 
благороднай крови, что супругь са 
оставиль по сверти своей ея обращенетну, и безы имвия, сладственно 
нестастная вдова привуждена была 
итить во услужение.

Первый ра д как текоро предстала Агана предр родинелей монко, глаза ея наполнились слечами, а взирая на

нихв они больше успанявлист.

Мергана, ето было вил принятое ею во новомо семь составны, откачествовала отвирочний рабовь свого мекренностию и старавіемь: годители мон кажалы ; она любема была вебыя, жетя и старались оть нихь удаляться, и употребляла сь ними и влоторую горлость, которая больше ее украшала.

Вьодно время оптець мой увидьль ея заплаканную, быльочень симь про-

Hymb.

Мартана, ск заль онь ей, я прижвилю уже нёсколько дней, что ты погрупогружена во глубочайшую печаль, как я бы сечу была причина? пы знаешь, что я и жена моя весема девольны услугами швоимя, и пы бы чрезо сте могла уже забыть бодеть венное состояне швое: я тебо призванось Маргана, пы шолько единая у мечя раба, ко ко орой вмого великую мекр нность; се печалься, я тебо сказыто, мы унотр бимо всто старане осчастивить и маградинь и сбя.

Axb! 10. ударь мей, ошивиствовала Агана, споль мало вы меня знасте, когда гогорите мев осчасти в о награмления! я догочно вагражаена за услуги мои, если они намы угольы: вревие, чио единая полько CKAOBHGCBIS APPRACEMENT MERS ICHOA-HAUIS AUAMHORDIS IN 10: CEPAUL MIE HCсьящено вамь и супруг в гашей. Ах!! жая чего не можете вы оба провыкнуть вкущеньстии его? Вы бы тогла узнали, сколь много луша моя Rb Bamb upan Enwaren Vunaciepanтесь, тосуда, в мой, не солержите мовя како рабыню ; я не создана иснесть пазвание сте, я о немь и не мысаная, а сонтворена. угы! пользоващься лучшимо жребіемь. . . . . . Arama Агата тяжелые испускала вздохи; сердце ея печалю ствененное побудило прервать разговорь сей; слезь ея потоки изобильно протекали. Отець мой взираль на нее сы примъчантемь, и чемь болье взорь свой на нее устремляль, тьмь болье о ней собользноваль.

Нѣть, Мартана, сказаль онь сь сожалънтемь, ты у нась не рабыня, но несчастная только женщина; сте единое имя можеть тебя кв намв вы любовь привесть; забываю отсель, что я господинь твой, а хочу быть

тебъ опцомь.

 мого, если бы вы меня за дочь свою

содержали.

Каждое Агатино слово соединено было со вздохами, рыланіемь и слезами; сердце ея готово было открыть всіо тайнство: она никогда еще такого не чувствовала смятенія. Отець мой стелько же почти тревожился, и сожальніе его умножалось; мать моя застала ихь вь смятеніи семь.

Тосударыня моя! сказаль ей отець мой: я не знаю, оба ли мы теперь единомысленны; но состояние Марканны приводить меня вы удивление: она истинно достойна, чтобы мы имбли кы ней почтение; она мыслить, и поступаеть не по рабски. Я стю только минуту разговариваль сы нею, и сти единыя рычи побудили меня почитать ея больше прежняю.

Я очень довольна, сказала нашь моя, чио ты одних со мною мыслей; Марганна препроводить остатокь дней своих свою о состоянти своемь, мы усладимь горесть ея сколько наших силь будеть: можеть

быть она утвинтв насвединая вв злосчастиях в нащих в . . . . . Марианна! мы сами такв какв ты сожальния достойны.

Тосподинь де . . . св свосю дочерью взешли и помвинали кончишь Аташь рычь свою: шогда же бы она открыться могла, но опложила обыяснение сте до другаго времени.

Любовь опиа моего и матери кв Мартанив день отв дия возрастала; оба они старались угождатьей; по всему дому саышны были похвалы ея; но сето не довольно для Агапиы, она желала открыть тайну спо теликую ся отягощающую, и избрать способное время извясниться преав опщово моныв; о жив только мысанла, и предлученвовала тв ужаснвитя минушы кною вропсулствие ея провождаемые. Двалцать разв покушалась ходинь вв кабинеть ощца моего, во намбрения ему ощкрыться, и двадцать разв стракв, чтоб в пуще не огорчить его, удерживальея и препятствоваль говорить св нимь. Сте ужасное смятенте запимило всь мысли ея, и ввергало во жесточай-THEE мисе состояние. Она отличена была разными имслами; проклинала минуту ным мела своего, вымышляла многіе другіе, и кончила, ни на одномо не утверждаясь.

Вь одно время вдалась она вы несносивниную горесть; плачь ся быль неутбиной, вы мибийи томь, что она одна, и ньты никакого свидьтеля слезь ся. Вдругы отець мой присудствиемь своимы извлекь ся изы жесточанией печали сей.

Ахв! сказала Агата, вся вв смятенти, пенавидыте всегда мать, лишите ея, если вы хотите жизни; по чиобы жиль только младенець сей злосчастной, и чтобь быль защищевь, любимь вами, чтобь чрезь его могли вы позабыть мать его, или лучте..... Онь будеть злополучень, всю претерпить, и умл 2 рець реть со мною; вышняя власть нась ожидаеть. Довольно, что онь есть кровь моя и жертва злополучия.

Мартанна, сказаль ей отець мой, что ты чрезь сте разумбешь? И почто напоминать всегда злополучте? когда о настоящемь единомь долженствуешь помышлять, то почто воображать прошедшее, тебя отягощающее? Скажи, что должно сдблать; чтобь возвратить тебь спокойствте твое?

Ахь! могуль я быть спокойна, перервала его рбчь Агата, когда другой, безь сумнония миляе мню самой себя, претерибваеть забиши напасти, когда супругь....

Супруг выой? сказаль онь, плачь твоя возвратить ли ему жизнь его!?

Ахв! вскричала Агата вся вв слезахв, можеть быть смерть его не столь бы меня тронула; но простите мнв, государь мой! что я вамв открываю тайну сто, супругь мой живь еще; онь утопаеть вы злеполучтяхв, погружается вы глуб: ну бъдности, и ожидасть ежеминутно смерти емерти от горестей сих вот причина слезь моих , и могу ли и ижь пролить сь излишествомь?

Супругв твой живв! отвётствоваль отець мой, кто же принуждаль тебя, сказать мив, что онь умерь? Пускай сюда придеть; онь удостов врится, сыскавь во мив сердце чувствительное кв несчастіямь его, мы можемь ихв поправить, Марїанна,... онь безв сумивнїх умеслить какв ты, имветь твое сердце, твои чувствительности, мы возлюбимь его.

Я не сумивеаюсь; однако, государь мой! сей несчастной покажентся недостойнымь сожальнія вашего; онь виновникь, бракосочетаннійся сынь безь соизволентя облишелей своихв..... Вы вы спатеви, государь мой!... я догольно сте предвилвла, я знаю, что предлагая образь сей предь очи ваши, изображаю каршину, таб сами вы себя узнаете; супругь мой напоминаеть Banb o chieb samemb . . . . Axb! Мартанна! пскричало де на Велуасро, же вспоминай мнв о сынв, лоспюйноив единато гибва моего. Почто не могу я забыть его! известна ли ты о всехо печалехо, мно имь поичинившихь? и знакомь ли онь тебь?

Да, сказала Агата, несчасти его дошли до меня. И гдв бы они могли быть неизвветим! какія бы сердца ихв не разладляли? Какія бы очи на него не прослезились? Любовь, сія единая плачевная страсть, источнико всвхв злонолучій его. Нли вы сами никогда не любили, вы имвя сердце чувствительное, обо инв со-жалбли, старались неня утвшить, меня

меня осчасаненть, жоть я и мало вами знаема? Иль должна я вамь признатыся чистосердечно? Вы спрашиваете меня, знаю и я вашего сына. Ахв! кого можеть его звать больне женя! Будате изв встны, государь мой! что сив другв мужу моему: несчасниме сотворены снискивать друго друга, и соединяться перазрывнымь дружествомь : они особливые родственники ближайшие другь другу. Не могуль я избяснишь вамь печаль несчастнаго сына вашего сына им Бющато кв вамв неограниченное почтение, любящиго вась при самой кончинъ жизни его. Акв! 10сударь мой! колико пролиль слезь онь передь нами, и вы вакомы плачевном в пиеперь он состоянии! подвергнуть всвыв несчастіямь, претериввая ужасивищую быдность; сожальеть единственно о потерянии любви кв нему вашей; сте единое злополучие терзаеть сердце его.

Такв, сказало оно мих за итсколако дией прежде отбъзда мого по Рену, отенвы мой можеть удвоить противы жена гонента своя; но всегда пребу-

деть миль сердцу моему. Почто не возмогу я бросишься кв ногамв его , и омышь ихв слезами монми! Увы! если бы воззрблю онв на плачевное состояние мое; если бы увидбль меня и той помощи лишеннаго которой не требують и самые послъдние изв смертныхв, то не могь ли бы сжалишься надо мисю? Не простиль ли бы меня вв проступкв, мною содвланномь? Самыя строжайтія законы им вють назначенное время для наказанія злод вевь, и облегчають имь; а отець мой на всегда ли распространить ярость свою! всегда ли будеть тнать меня! еще ли не удовлетворился! Онв лишилв меня наследства, чина, наконець и любви родительской; чего же еще недостаеть кь монмь напастямь? . . . Смерти. Увы! я чувствую, что она приближается, и она единое есть для меня упфшеніе. Но снидуль я во гробь, не узривь опіца моего? не облобывая ноїв его, ж не испросивь прощенія ?

Но что я вижу, государь мой! что вы дълаете? Вы хотите сокрыть ото меня слезы ваши? Axb!

позвольте мив утвшиться зрванщемь, шоль для меня пріятнымь. Госполинь де на Бедуаерь пронуль внутреннюю опца своего? Ужель сжалился онв надв жребтемв несчастнаго сына своего ? Я не могу довольно изобразить состояние его; онв вв самой крайней бъдности; сынь вашь! собственная кровь ваша! готовь умерешь от глада; на вась надвется: вась любить, ужель сераце ваше на смяхчится ? Axb! государь мой! примите его въ объятия свои . . . . плачь вашь умножается. Ахв! вы еще любите его? Вы можете просшить его? Возвращить ему сердце ваше? Могу ли я надъяшься? . . . . .

Ахв! пехричаль отець мой, кажимь ударомь меня ты поразила! я тотовь Мартанна простить стольвиновнаго сына; но чтобь опрекся онь оть недостойной его любыи, чтобь не воспротивился онв опровертнуть бракь мнв противной, и чтобь Агата престала быть его супругой. . . . . . . . Что савлалось св тобой . Мартанна? или ты чувствуещь кажую бользнь? .... Ничего су-

дарь, извините смятение мое.... Однако .... государь мой! .... знаете ли вы Агату, которая есть причина уничтожения и тніва рашего? Виділи ли вы ея котда? Знаете ли кто она? Какіє им веть чувствительности, и ві кажихь утопаєть злосчастихь?

Нъть, оточтетионало очо, я никогла ея не видъль, и не желаю вы въкь ея видъть: знаю, что она дочь комелантова и сама была комеланка: олнимь словомь, союзь такой можеть пограмить вес внашь родь.

Каждое слово, произнесенное господиномь де ла Белуаеромь, причиняло смерть сердцу несчастной Агаты; она умитала, оживаялась, была погреди жизни и смерти, слезы ея улержанныя въ очахъ ея вселялись въ средину сердца ел. Какое ужасное состояние!

Какв, государь ной! сказала она со жалостію Вы не мощине никогда в двінь заополучную Агату? отрипаетесь признать ея за дочь свою? Акв! . . . еслибь вы узнали ся,

выбы помыслили сбв ней иное, вы Сы пресшали бышь прошивь ея упорными и неупросимыми. Правда, чию она дочь комедіаншова, и была сама комедіанка, вото всв ся злодвянія; других никаких предв вами не соъвлала. Я не говорю вамь того, чпо разумь таковь, какь вашь долженсивоваль бы бышь свободень отвсихь постыдных предразсуждений, содьланных для общенародных в сердець, что доброд вшель должна бышь едивымь преннуществомь, единымь псчшеннымь названиемь; и что ньть ин единой презрвиной должности, как скоро наблюдена туть честность и деброльшель. Однако, государь мой! знаете ли вы, что роль Аганияв, исжень бынь, не имбень накого различія оно в. шего? и что РДИНОЕ ТРОЛЬКО ЗАОПОЛУЧІЕ ПРИНУДИЛО опида ся опре Влишься кв шеатру ? Вы викогда не вникали во злосчастие, Викогда не чувствовали, вр какую крайность можетов оно насв врергичи в. A к !! государь мей! возможно ли, чтобь вы сего не знали! сему причина единое шолько смирение, что отещь Агашинь, и сама она принуждены сыми 1 6 YHU-

унизипиься. И шакв, была она комеділика: но взяла ли св симв названјемь подање обычан и гнусныя поведенія, которыя безчествть должностьстю? и можно ли чфмв поносить добродвінель ея? и самая клевеша принуждена была почипанть ся. Стя то добродвшель гселила вв сына вашего любовь сод влывающую до сего времени их в виновными и злополучными. Несправедливо бы было, еслибь ошь вась ея секрыли. Агаша сь тей минупы, какв узнала сына вашего, возлюбила его столько же, какв и онв ея. Я признаюсь в томь, что она долженствовала имъть больше силь по шивишься склонносши сей плачев. ной. Или, вы неизь встны? что она снавняе разсудка, и на предвидущее не взираеть.

Если Агата виновна, то вы томы только, что чувствительна сы излишествомы. Но вы долженствуете знать, что она солблала больше нежели искренность, и естество ей дозволяло; котбла разлучиться вычно сы ващимы сыномы, оставить люботь его, и посвятить навсегда жизнь сы ю вы монастыры. Небо, опредбля ея

кь жасточайшимь злополучіячь, и воспротивясь предприятию сему; хотвло, чтобь она опяпь сь нимь соединилась, и возлюбили другь друга сь пущею горячно-шію. Увы! сколь много наказаны они! на конець обольщенная Агаша согласилась бракосочетаться св любовникомв обладающимв больше серацемь ея, нежели сама она. Они возмечтали, что молчание ваше было на бракв соизволентемв. На конецв высочайшая власть свидвтельствовала ихв супружество, и она единая разрушить его можеть; а вы жотине прервать союзь сей отвященной! онв кажется разрушеннымв предв очами смершныхв; но можетв ли сте стапься, когда правосудте, челов вчество, опровергающь правы свои, и сами поносящь супружество сіе? Я принимаю дерзновение спросишь вась, откройте ми сердце ваше: мыслите ли вы , что по правам в честности, и естества, союзв сей можно нарушинь ? Axb! вы наблюдаете правосудје и истинну. Единое имя сте комедіянки, дівица бель богатетва: вошь что вооружаеть вась противь супружества сего, на которое вы Aabho

давно уже согласны.... О в в ... nosmanne Arany; mate не комедіанка, а супруга сына выше. дочь ваша, и скоро произведель ва свыть младенца вань единскровнаго; она не имбеть богатенва промъ 40брод втелей, несчаснія, любен кв супругу своему, почтентя, искренмогши, и преданносши кв родителю его; сердце ел вамь предано, нешерпраизо желаеть прити кр вамь св супругомь своимь и бросинься кв нотаив вашимв. Ахв! будете ли споль жесшокосерды, чтобь отричуть еж отв себа? Она единаго от васв требуеть, чисбь умерень св именемь дочери вашей; лишите ея жизни, она на то согласна; по чтобъ искупила смерніїю своею безчестіе несчастинаго иладенца ея; чтобь могь онь назваться сыномв вашимв. Да, государь мой! Агата ничего больше у вась для себя не просить; не желала бы возбудинь вы весь жалость для несчасинато младенца сего, коморому жизнь будеть поношеність. Акв! можение ан вы снесть сте? накажете ли сына вашего и несчаствую его супругу для младенца сего? Ботв, Alama

Banth, nagetro Grace a Mail CAnto -шинов кошоле вку тел сужери вис ному сему, конорой рольноя в поcpamaenno. As, Bhi tappib yme, manire и млаленца и машь, и лы преспанеше бышь опцомо ихо ..... вы мив веотвышенивуете ! . . . . . петочник слезь ваши хо прошекаеть? ..... я проникаю жалость въ сердцв вашемв. Вы холише просшить вына вашего, но согласны ан простипь и зассчасниную Агану? блатоволите ли признать ся за дочь вашу? Ахв! я падая предв вами пропру сей милости, она вы минуту изаветитея оть меня облагонолучи свеемв, сбомреть сь восхитенія, и сама предстанеть предвась опышь ноги ваши слезами своими. . . . . . Ахв Мартанна! векричаль ошець мой заплакать, чего ли отв меня пребуетв? сколь п.ы властна наль монть серднеть! еслибь Агата на тебя походила и столь какв ты была чувствинельна. . . .

Aa... ona besh cymubnin which camub manb kakh a, ona sach accumb, samb nonopembyenh, и поклонителя вамь во весь остановь диси свои в

.... Изрядно, сказаль господинь де ла Бедулерь, извъсти ей, что можеть она предстать предв меня, я во всемь ея прощаю, и согласень на бракв ихв. . . . . . . Вы проциете ея, вы признаете ея за дочь вашу? ..... Axb! дражайшій ошець! ..... Агата у ногь вашихь.....

Супруга моя пала предв нимв. омыв я ноги его слезами своими: онь наклонился обняпів ея, и совокупивь слезы свои св плачемв ея, оба проговорить не могли. Ага па сте только

сказала. . . . . .

О дражайший родитель мой!..... Я умираю . . . . я діцерь ваша! ..... удостоите ли вы любить меня? .... о возлюбленный опець .....

Да , . . . ты любезивния дочь моя ! . . . . сынь мой найдешь во мыв опіца своего ! . . . едва теперь дыжаніе чувствую; . . . искренность мною овладбла; сердца моего недостаеть кв восторгу, встань дочь моя! . . . . облобывай меня! . . . . . сь коликимь восхищениемь обрътаю я Агашу вь Мартаннь!

НВтв, я не встану; оставте меня у ного вашихь; сте состоянте мнъ приличествуеть. Не мечтается ли мив, что вы меня прощаете? что вы меня любите? что вы именуете меня дражайшимь именемь дочери вашей? Какв! вы удостоиваете меня именемь опща моего? позвольше Агать сохранить должность Мартанны! служить вамь, и быть последнею рабою вашею! Возможно ли унизипься служа любезному? Сте буденть для меня первое достоинство, первая честь. Пойду и посившу изврстить о благополучи семь супруга моего; вы узрите его вскорь, и онь умреть св восхищенія. . . . . Но представте меня кь машери моей; воспримешь ли она имсли ващи? и благоволить ли признать меня, како вы, за дочь свою?....

Агата непрестанно была у ного отца моего. Оно держало ея во объятажь, и орошаль ея слезами своими. Мать моя вошла вдруго, и стала безсловесна.

Поди сюда, сударыня, познай дочь свою, .... Агата предв

## \$ 248 A

Атата! Марїанна! дерзасть намь жазанися, о боже!....

Выту минуту пала она выпреслы

удивляясь, и злобствуя.

Топичась Атата приползла вы нотамы ея вся вы слезахы. Мать поя слылала движение, чтобы оттолкнуть ея.

Госуларыня моя! сказала ей мся супруга, попирайте меня нотами вашими, лишише меня жизни, разтерзайте грудь мою, разтерзайте чрево мое носящее несчастнаго, который ожидаеть рождентя своего, чтобь изсиросить мыв и себь прощение. Да, я, та злогчаствая до сего времени подверженная гибву вашему, котораго недостойна; вы любили Марганну, можете ли возненавидъть Аганту? какое злод виство она вамв сод блала?... но вы не удостоиваете возрёть на меня . . . . холите ан оставинь меня?.... но не оставить до твхв порв, нока не лишине мевя жизни . . . . . я воспротиванось пуши вашему; шествуйте по трлу моему опровавленному, удушите во мив незиннаго иладенца сего, которой тако како Maulib мать его просиний вам уласы его поражающе . . . . вы в смятенти государыня моя . . . . не колебайтесь . . . вы не котите быть материю моею, будыте моей убійцей, не осталось вам избрать больте, когда слезы мои и плачь отца моего не возмогуть вась преклонить кы сему. . . . .

Кто васв удерживаетв . . . . соблаговолите ли быть материю мосю . . . я готова посвятить вамь жизнь мою, чтобь удостоиться имени сего; отсрочие еще мнв нвсколько дней, чтобь я могла произвесть на свыть злосчастнаго младенца сего, копторой оживотворится

возмюбить вась. . . . .

Кактя движентя волнують вы расы. . . . . восприметь ли естество правы свои нады сердцемы вашимы? Ахы! любезная мать, вниди вы жалость для несчастной.

Можешь ди ты сему противаяться, сказальей отерь мой? время, сударыня, простишь ихв; естесыво, законы, вой намы посельзавыв; посабдуй мнв, прими мысли мои, мозри на Агашу какы на дочь свою. Какв! вскричала машь моя, Маріанна, шы меня обманула! шы Агаша?

Да, продолжала моя супруга, я сія несчастная женщина, умирающая св печали, что не могла столь долгое время упросить вась. Я вамь повторяю, удостойте меня именемь дочери вашей, мало времени осталось мнБ для жизни; несчаствая Агата вскорь увянеть, и свободить вась отв прошивнаго вамв вида; она возвращишь смершію своею сыну вашему вольность избрать для него достойнъйшую супругу. Ушверлише шолько состояние мое, чтоб в дип я мое не негодовало на рожденте свое. Вь то время я на всіб отважиться готова: оприните ли вы бла од Бяніе сте, котораго отв васв ожидаю? скажише; уже им бю отца, удостоюсь ли машь имбиь? Да, ... иы ея имбешь, сказала госпожа де ла ведуаерь запа кавь горько. З будемь Марганну и Агату; я зрю дочь мею, тав сынь мой! пусть изьветится, что мы его прощаемь. . . . . .

Агата бросалась ко ногамо матери и отца моего; она лобызала ихо по пере-

перентно, и вст прое плакали не-

упъшно.

На конець, вскричала супруга моя, я шеперь взошла на верхв желаній моихв, всв наши несчаситя окончались, вы насв проспили, начали любипь, и по соизволению вашему вкусимь мы сладость приятныйшаго сожоза; младенець сей будеть вашь, будуть три сердца долженствующія вамь искренноспійю, и благодарностію; влюрично оживотворяете вы сына вашего; оно умножиль во вамо поминение свое; вы его лишили наслъдства; онв ничего не пожелаетв кромв любви родинтельской; если вы ему ея возвратите, то овлальеть вы ней всвми сокровищими: ахв ! возможно ли отстрочить котя единую минуту, чтобъ не извъстить его о споль долго ожидаемомь имь благополучий?

Они не могли разлучиться св Агатой; она была вы объятіяхы ихь, прижимали ея кы персямы своимы, и источникы слезы ихы былы неизчерпаемый. Я получилы сте писмо оты супруги моей. Я не могу ко небо писать како слова два: шы вебхо щастливое смертных приложи свои силы скоряе прибхать во рену, приходи тамо ко господину за ожидаю шебя со нетерибливостно. Помысли, что всяхая минута, ежели ты прибздо свой опистрочить, будеть мив несносное мучене тобою причиненное.

Прости.

Какв скоро получиль сте писмо, то отправился в путь; я уразумбав, что саблано уже примиренте св отцомо монив, но никогла не воображаль, чиобь счастие мое такой успрхр возымбло: увы! сля волшебная мечта вскорб изчезла. Какв скоро при-Вжаль я вь Рену, желаль нешеривливо валоть Агану; примоль ко госнодину \* \* \* какъ мы сговорились прежде; она не замеданлась шуда прити. Не усправ увильть, бросился тотчась вы объящія ея: мои восторги и радосни препячаствовали говоринь св нею; орошаль только ея слезами своими, задушнав ея лобызавтемв; все сердце мое напоялось веселіемь отв взора дражайшей моей Агаты; я приобрвав сввив, жизнь, и новое получиль бышіе.

Наконець узръла я тебя дражайштй мей, сказала она мив, злосчасштя наши ковчились, мы шеперь взоплан на верхь благонолучтя нашего; я не хотьла сего кы тебы писать, а почла себы за утышенте извыстить шебы изы собственныхы усты моихы: опецы твой знаеть, кто я, призналы меня за дочь свою; супружесшто наше полерынаено; оны прощаеть, и любить нась; желаеть зрыть тебя, и нась осчастливить; шы долженствуещь ини и броситься кы погамы ихы стю минуту....

св такско скоропостижностью изв глубоч быей пропасти злосчастый, на высочайщую степень благополучія; я уподсб ялся мершеому, которой бы удивился вдругв получиени жизнь; я соединяль сти чрезвычай вости вмвсть.

НВчего терять времени, продолжала Агата, ускори минуту благотолучія нашего: послів свиданія сего
ты узнаетів какое средство употребила я привесть ків концу вымыслів
мой; теперь довольно из івстенів ты,
что всю сте есть дівствіе любви;
я убідила родителей твонжі, и вселила тебя вів сераца ихі : позволь
мнів вкусить удобольствіе, и сказать,
что супругів мой долженствуетів мнів
счасттемів своимів: но мы мінкаемів
свизаннествомів, поди, слідуй мнів,
я провожу тебя ків ногамів отца твоего; онів ожидаетів облобызать тебя.

Пойлемь, дражайшая Агата, полетимь... Если силь моихь не достанеть ити, ты поведющь меня. О боже мой! какой восторгь лощущаю!....

Вдругь предсталь предв нась человък имъя опичанное лице, что нась привело вь пренеть; признали мы его за того точно незнаемаго, которой быль у нась вы Парижь, оставиль у меня въ карманъ деньги, сказаль онь намь, остановитесь! куда вы бъжите ? несчастнъйшія ! не отваживайтесь ити квотцу вашему; всю перемвнилось, и вы погибли, родь вашь обо всемь извъсшился; онь впериль вы ваших в родителей мысли совство отминыя от тыхь, вы какихв супруга твоя ихв оставила; однимь словомь, всто вась устрашаеть, хотять вась посадить вы тюрьму; спасайтесь вы той же коляскы, вы которой вы сюда прибхали, и возми Агату св собою; пользуйтесь симв способнымь временемь, повзжайте сію минуту.

Ну. . . . . . какой несчастной можеть мнь уподобиться? и кто испыталь такое состояние? я быль обезумлень, окаменень, кровь моя остановилась вы жилахы моихы. Однако по счастию моему столько еще имыль чувства, что увидыль супругу мою

M oml

оть меня бытущую, сжватиль ея и положиль вы коляску. Сдылался ей оть извысти сего преужасный обморокь, она только престрашно закричала; я самы на десятой почты Парижской дорогы опомнился, не зная кто меня посадиль вы коляску и по какому пути иы бдемы.

Коликими стращными воображентями разумь мой обьять быль! какой ударь быль сердцу моему! первыя взоры мои устремлены были на Агату; она не могла еще прити вы себя; ужась, печаль, и удивленте изображены были на лиць ея; хотыла говорить со мною; но силь ся не достовало.

Я первой прерваль молчаніе сіе, оно изображало отчаяніе мое.

Гав мы, Агата! вскричаль я, ещель мы живы? не поражены ли мы громовый ударомь? имбюль я дыжаніе? говорю ли я? что приключилось сь нами? не привидьніе ли сіе? Увы! злополучіе мое истинно, втужь сомнываюсь, обманеть ли меня часть

часть моя? ньть, я не сотворень быть счастливымь: Агата, не обмамулась ли ты, желаль ли отець мой проспить меня? возможно ли, чтобь сердце его перем внилось, чтобь онь почувствоваль ко мнв человвчество, собол Взнованіе, искренность ? Ахь 1 любовь тебя обольстила; в какую пропасть мы теперь ввергаемся! ..... Я не могу опомнишься, ошвътствовала Агаша, я испышываю, спрашиваю сама себя: испінну ли я слышала. Нъть я не обманулась, отець твой быль моимь, онь ожидаль шебя простить, тебя облобызать, и пебя возлюбить. . . . . Но не возможно, чтобь сераце его премънилось, тебя единаго іпеперь обманули. Да, отець твой тебя любить я не сумнънна, повърь мнъ, возвращимся въ Рену, з во всемь тебь отвытствую.

Ахв! дражайшая Агата! сколь мало люди тебв извветны, и до чего простираеть слабости свои! ты хочеть возвратиться в Рену! ты хочеть, чтобь я препроводиль тебя кы смерти? не можемь ли мы изгнать

санихь себя изв подсолнечной, и преселинься вр другой свыть, вр другую землю, гав бы мы едины шолько обитали? Какв могу я удостов вришься? встрвчаются минуты в которые я боюсь тебя, и боюся самв себя. Я в рю сему, что ты тронула отца моего, что привела в жалость о плачевивищемь состоянии моемь, и вселила въ него сердце твое; но цълой гесь мой родь, заклинающийся кв погибели моей, изторгнуль изв него сте великодушное и искрениве сердце; оно преисполнено ненавистію, и яростію ихв. Я больше не имвю ни опіца, ни машери, ни роду, ни друзей; я зрю окружающих в меня вратовь, гонителей, и смертоубійць; цьлой свыть вооружился прошивь меня; не остается болбе како быть оставлену, ненавидиму от Агаты.

Ахв! несчастный и любезный и любезный паче всых смертных ! серлце Агатино вычно кы тебы не премы нится; оно останется по гробы для супруга моего, злополучный шаго, и ежеминутно умножающаго любовы свою ко мнь, Су-

. Супруга моя разсказала мив житрость употребленную св отцомв моимь, о приведении его вь жалость ко ней и ко сыну его: каждое слово ел умножало печаль мою, и воспламеняло мою кв ней горячность.

Вь самомь дбав привесть себя до крайносии, унизишься до того, что ити во услужение, быть рабою у собственнаго отца своего, не вънець Ан есть любви самой? воть чувствительности и дъйствія ея, кв которымь единая только любовь удобна. Чтобь я не жертвоваль супругь моей! не обожаль бы ея! ньшь, мое почтеніе, моя горячность, не возмогуть удовлетворить желанія мои; я самь себя всегда упрекать буду, что не довольно ея люблю; не достаеть моихв чувствительностей, и если много жертвую Агать, то какое больше идолопоклонение простительно? . . . .

Супруга моя ежечасно сумн валась о посавлнемв нашемв злополучи, и могла повъришь, что отець мой употребиль такую жестокость. Какв

M 3

екоро привхали мы вв Парижв, то получили изв Ренны писмо: оно зажлючало вв себв верхв злополучія нашего. Агата не имбла больше утвшемія ослвпляться сею ужасною истинною: написано, что родв мой усилился паче прежняго погубить насв, и изспросили они указв за королевскою печатью, чтобв лишить насв вольности, единаго сего утвшенія, которымв всв злосчастныя восхищаются.

Воть какое теперешчее состояние наше; мы вскорт ожидаемь, что третой злополучный соединить слезы свои св плачемь нашимь. Увы! долженствую ли я желать, чтобь сей несчастный младенець произошель на свто ? мнт ли вкушать сладости соединяющее св именемь отща его ?

Я выбето вебхв сокровищв инбю единое злополучие, сие единое наслъдство оставить я могу младенцу семую онв безв сумьвния произойдотв на свыть меня возненавидыть. Ахв! и можеть ли онв любить меня. Я единственно даль ему жизнь для того толь:

только, чтобь онь чувствоваль, и раздъляль сь собою мои горести. Можетв ли онв именовать меня отцомв своимь; и почто страшиться ему враговь и смертоубійць, когда поражаю я его встми сими ударами. Прости меня несчастивищее автище; я всю употребиль, чтобь утвшался ты отличнымь от сего жребіемь. Даль тебъ жизнь, готовь лишиться моей, если только смерть моя можеть премьнить судьбу твою. Но, увы! я жертвую тебь жизнію, но она ужь больше не вв моей власти; моя болвань, печали, отвемлють ея. Возможеть ли шы жишь, чтобь бышь не столь какь я несчастень, жальть о мнь. возлюбить память мою, собол вновать о искренивишемь и несчастнъйшемь изв встхв смертныхв отцъ твоемь. Я ожидаю смертнаго часа сь спокойствиемь, сь крыпостию; они суть свойство души почерпающей достоинство изв самой средины злополучія. Я вкушаю во горестномо состоянии моемь уштку, говоря самь себь, что я первыйший и знатныйшій изв встхв несчастныхв. Я при-06ptab

обрбль право ненавидьть смертныхв, и проклинани самаго себя. Если сердце мое разверзется кв какой либо чувствительности, то только для того, чтобь терзаться ужаснвищимь состояниемь, вы которомы умирая, оставляю супругу мою со младенцемв. Могь ли бы я собою истощинь всю жестокость моей судбины, и понесть во гробь сте злополучте вездъ меня тонящее! но я лишился друзей, лишился и надежды! довольно испыталь исшинну сихь стиховь изь Месопы:

Quand on a tout perdu, quand on' a plus d'

La vie est un opprobre, et la mort un devoir.

Когда погибло все, когда надежды нёшь, Тогда поносно жишь, оставить должно свыть.

Однако есть еще на земли единая благотворящая душа; я чаю, что само божесиво веселилось ея сошворяя, и безв сомивнія образв сей великой души, одушеваяющей столько народа, изливающей до безконечности благодвянія свои, имбетв кладезь неизчерпа-

черпаемый: се челов вкв: онв только единь изв встхв смертныхв достоинь имени сего, оно его превозносить выше встхв чиновь, и встхв пышностей, в коих родился он , отв которых в хотя скрывается, но избъжать не можеть: доброд втель его воспринимаеть новую славу. Сему единому и первому изв смершныхв, сему Аругу, сему великодушному покровителю, общему опцу несчастных ; сему принцу, показующему величество свое чрезв добродътели, хочу дать знать стенание мое; повергну кв ногамь его бъдность, и слезы мои: онь возрить на меня окомь милосердія, усыновить младенца сего несчастнаго скоро рождшагося; сжалишся на бъдственное состояние супруги моей, на конець сохранить плачевныя дни ихв; они будупів жишь, для посвящентя ему дней своихв, для воздания ввиной ему благодарности; ему поклонятся какв благод в телю, как в ангелу утвшиmexic.

Axb! князь! втунт избъгаешь должной похвалы. Позволь, чтобь истин-

истинна снискала тебя во внутренности храмовь нашихь у жертвенника, для прославления швоих доброд Бтелей. Пусть другія заслуживающь имя храбраго героя, опустошають земли, разоряють государства. Ты единь желаешь быть друтомь человьчеству, сохранить людей, и научить ихв по примвру швоему. Кто изв смертныхв дерзнетв приближиться кв жертвеннику, котораго ты просишь о нась? Мужество и храбрость супь доброд втели у общенародных сердець: но швое досшоинсшво и должность, долать смертных счаспіливыми: ты единь долженствуешь чувствовать силу славы сея неизв бстной потометву св бта: ты истинный герой, сущій философь, и точный Христіянинь. Извини меня, если я старался изобразить образв твой; если я уязвиль кротость твою. Но я самь сь собою разговариваю вь пов Бетвовании семв. Я уже сказаль, что сія пов'єсть есть сердечная, чувствительносшей моихв: память ненависти моей кв симв нелостойнымв людямь, и кв цьлому свыту должна бышь

быть искренностію моею для тебя з сіи похвалы суть самая истинна. Пусть вопль мой дойдеть до тебя, удостой принять меня вь обьятія твои и допусти меня кь роду злополучныхь тобою покровительствующихь. Я умоляю тебя для супруги моей и младенца сего. Я чувствую тяжеєть бользни моей; сіи суть посльднія издыхавія мои; источникь слезь моихь изсыхаєть сь жизнію моею, и несчастія мои оксичанся сь нею.

Конець четвертыя и последнія части.



de 300.



РНБ РУССКИЙ ФОНД

18.229.5.22